



50

みみよい

ごあいさつ

山口 有貴子

長い梅雨が明け、猛暑が続いています。いかがお過ごしでしょうか。

例年なら、旅行や帰省にと楽しい夏休みの時期ですが、今年には新型コロナウイルスの影響で、静かに過ごす夏となりました。

今年度、様々な事業の開始が遅れていましたが、感染対策をとった上で、通常の業務を開始しています。昨年からはじめた市民向け

手話講座は、どなたでもご自由に

参加して頂けるのがウリでしたが、今年は事前申し込み制で定員を設けて開催することにしました。

手話通訳、要約筆記者の派遣では、緊急事態宣言中に遠隔通訳を始めました。その後、感染状況が落ち着き、通常の派遣に戻っていますが、今後の備えとして、利用者の皆さんに遠隔通訳体験をご案内しています。すぐには使わなくてもいざという時、使えるようにしておくことは、災害などの緊急の時にも安心です。また、遠隔通訳を体験されていない方は、一度、お試しください。

「新しい生活様式」、「With(ウィズ)コロナ」最近よく聞くようになりました。コロナと向き合う生活は今後しばらく続きそうです。「人との距離を開けるよう



に、「接触の機会を減らすように」と言われていますが、心の距離は開くことのないように過ごしていきたいものです。

みみサロンを開催しました

コロナウイルス感染拡大予防の観点から、昨年度3月以降、みみサロンはお休みでしたが、本年度第1回目を7月18日に開催しました。自粛疲れも出るころ、ゆっくり体を動かす場を作ろうと「椅子ヨガ」を指導していただける癒しの種・富田あかり氏に講師をお願いしました。

事業は開催できるようになりましたが、会場の定員制限が厳しくなり、いつものようにご案内ができませんでした。感染拡大中の心配もあつてか参加のお申し込みが少なく、開催に踏み切ったものの、申込キャンセルも続いて参加者ゼロになつてしまいました。



情報保障をお願いしていた手話通訳者・要約筆記者から「せっかくなので参加したい」とのお申し出を受け、ご参加いただくことになりました。いつも脳をフル回転。肩コリ、首コリを抱えた通訳者のみなさんですが、自分の体に感謝しながら、いつもは動かさない部分をゆつたりと伸ばす「椅子ヨガ」で、至福のときを過ごせたそうです。

聞こえない方を対象としたヨガについては、経験豊富な富田さん。ひとつひとつの動きについて、パワーポイント



でわかりやすく説明してくださいました。聞こえない方の参加がなかったのは本当にもったいなく残念でした。いつかコロナが落ち着いたところに、もう一度開催したいと思っています。「聞こえにくい方に伝えたい！」と資料を作ってくださいました対象者がいない中、講師をしていただきありがとうございます。

みみサロンは奇数月の第3土曜日の午後開催しています。今年度は、企画によつては参加対象者を絞ることがありますが、毎回、聞こえない方々への情報提供や参加者同士の交流に努めています。新型コロナウイルスへの感染予防対策を取りながら開催を予定していますので、みなさん、ご参加くださいね。



Net119 登録変更手続きを！！

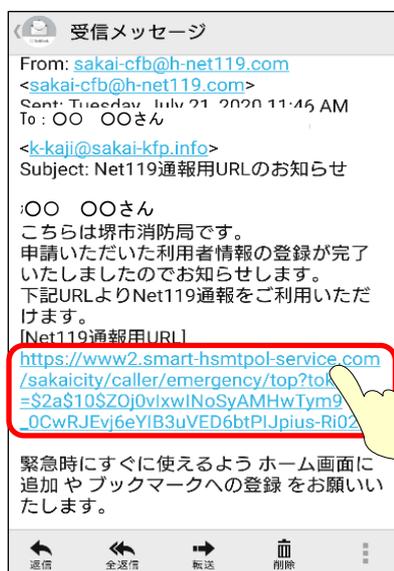
昨年度、みなさんに登録していただいた「Net119」が改訂され、「ウェブ版」に統合されます。まだ変更手続きをしておられない方は、消防局からの案内に沿って手続きをお願いします。

1. アプリ版を登録された方のご自宅に往復はがきが届きます。
堺区・西区・東区にお住まいの方：7月中頃に届いています。
北区・中区・美原区にお住まいの方：7月末に届いています。
南区にお住まいの方：8月26日ごろに届く予定です。 → 9月初旬に届かない方は消防局へ
2. 登録用のメールが届きます。 → はがき到着後、1週間たっても届かない方は消防局へ
3. 以下のように手続きしてください。

届いていない方は消防局へ
FAX：223-6938

[androidの方]

- ① 受信したメールの URL を押す
- ② 「ブラウザで起動」を押す
- ③ Net119 のページが開く



- ④ 画面右上の「：」を押し
「ホーム画面に追加」を押す
- ⑤ わかりやすい名称に変える
- ⑥ 「追加」を押して登録する



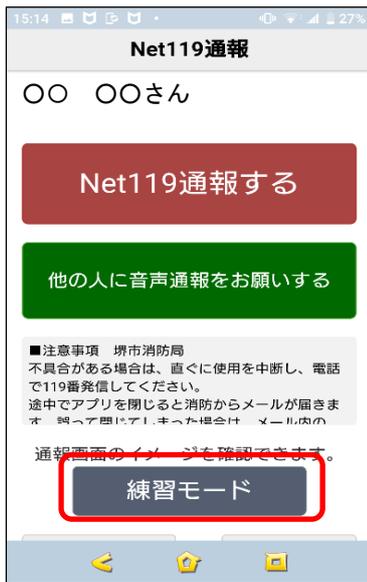
※ 機種によって方法が異なることがあります。

〔iPhoneの方〕

- ① ~ ③ 画面を開くまでの手順は android と同じです。
 ④ 画面下にある「↑」を押す ⑤ 「ホーム画面に追加」を押す ⑥ わかりやすい名前に変えて「追加」を押す



〔登録が終わったら・・・〕



- ・「練習モード」で使い方を確認しましょう。
- ・通報の際、スマートフォンの位置情報が必要です。練習モードで「位置情報の使用を許可しますか?」とメッセージが出たときは、「許可」を押してください。

〔登録や練習ができないときは〕

堺市消防局通信指令課、視覚・聴覚障害者センターでサポートしています。事前に日時の予約をお願いします。

堺市消防局通信指令課

堺区大浜南町 3-2-5 堺市消防局 3 階

FAX : 223-6938 TEL : 238-6053

視覚・聴覚障害者センター

堺区旭ヶ丘中町 4-3-1 堺市立健康福祉プラザ 2 階

FAX : 243-2222 TEL : 275-5024



会えなくても話したい!!

実際に人と会うことが難しくなっている中、ビデオ通話の利用が進んでいます。LINE や Skype、ZOOM に UD トークとさまざまなスマートフォンアプリがあり、遠隔の通話はもちろん、友人や遠方の親戚との会話でも便利なツールです。

興味はあるけど難しいな…とされている方向けに、個別の体験会を開いています。ご活用ください。

※事前予約をお願いします。

もしサロン 筆談会の部

文字で内容を確認しながらおしゃべりを楽しむ交流の場です。

7月「マスク

・遠隔要約筆記

参加者 4 名

8月「コロナウイルス」

参加者 4 名



9月10日(木)

10月8日(木)

時間：10時～12時

会場：4階D会議室

「密」を避けるために人数制限をしています。

事前に申し込みをお願いします。

(担当：芦田)

手話奉仕員・通訳者養成講座

各講座 ようやくスタート

手話通訳養成入門、手話通訳者養成に続き、各区で開催する市民向け手話講座も8月末から開講します。今年度は10回コースの申込制です。お申し込みくださったみなさま、手話での会話を楽しんでください。

要約筆記者養成講座

講義編が始まりました

今年度は受講生11名で開講です。手書きとパソコン両方のコースと一緒に学ぶ講義が始まりました。9月からコースごとに分かれて実技が始まります。

センターの行事

新型コロナウイルス感染は未だ終息しておらず、下記にご案内する行事も、状況によっては中止・延期またはオンラインでの実施の判断をする場合がございます。

8月29日(土) 14:00~16:00

「聞こえのセミナー」 ※要事前申込

9月11日(金) 13:30~16:30

「補聴器相談」 ※要事前予約

10月24日(土) 13:00~14:00

「絵本の読み聞かせ」 ※要事前申込

10月31日(土) 14:00~16:00

「保護者学習会」 ※要事前申込

※オンラインで実施します

「難聴者のためのコミュニケーション教室」

9月10日(木)～ 全11回

手話を中心に身ぶり、読話などのコミュニケーション方法を学びます。

申込締切 9月8日(火) 定員 6名

「手話っぴい」

当面開催を中止しております。

ビデオライブラリーのおすすめ

「火垂るの墓」

昭和20年6月、清太は空襲で家を失い母も亡くしました。4歳の妹・節子と親戚宅に身を寄せますが、居候が長引くと伯母もつらく当たるようになっていきました。清太は節子を持って家を出て、貯水池の横の防空壕で暮らし始めました。兄との2人暮らしを喜ぶ節子ですが、やがて配給が減り、困った清太は泥棒をして飢えをしのぐように。そして節子は栄養失調で弱っていき…。

「ONE PIECE ワンピース」

ルフィ達は海賊エルドラゴに捕らえられていたトビオという少年を助け出します。トビオは世界の黄金の3分の1を奪い尽くしたと伝えられる大海賊ウーナンにあこがれていました。一行は船を黄金の島へと向け、エルドラゴより先にウーナンの隠れ家を発見。そこで彼らが出会った人物とは…。

頑張っています 手話通訳・要約筆記登録者

実施済

登録者合同研修 6/27、7/11

要約筆記者研修(手書遠隔) 6/24「遠隔手書き練習会」

(PC遠隔) 7/2「UDトーク」、7/22・29「captiOnline」

手話通訳者研修 7/25、手話通訳者実技研修 8/4

※要約筆記者実技研修7/15は9/3に延期になりました。

手話通訳者研修 9/11「事例検討」

要約筆記者研修(手書) 9/26「ノートテイク」

延期していた「新規登録者研修」を開催します。

9/5、9/15：午前 要約筆記者実技・午後 新規登録合同



「みみより」が50号となりました 🎉

第1号は2012年6月12日発行。A4片面だけの手刷りの機関紙でした。今ではA3見開き、カラーで情報をお届けできるようになりました。さらに内容も充実させて100号を目指します！

事業状況

		手話通訳		要約筆記		ライブラリー	
		個人	講演	個人	講演	利用者数	貸出数
6月	派遣数	112件	0件	8件	0件	7人	32本
	派遣人数	116人	0人	13人	0人	新規登録者：1人	
7月	派遣数	167件	8件	11件	4人	1人	6本
	派遣人数	170人	14人	18人	14人	新規登録者：0人	

ご協力
ありがとうございます
ございました

